

# Parroquia Nuestra Señora de Los Dolores

104-11 37th Avenue, Corona, New York 11368

## PASTOR

Rev. Raymond P. Roden

## PAROCHIAL VICARS

Rev. Walter G. Lawson

Rev. Marcial Thomas

Rev. José Reyes

PASTOR EMERITUS (*Not in Residence*)

Monsignor Thomas J. Healy

## SCHOOL PRINCIPAL

Mrs. Kathleen Bollinger

## DIR. PARISH MINISTRIES

Charo Jiménez

## DIR. MUSIC MINISTRY

Robert Weston



## PERMANENT DEACONS

José Francisco Tineo

Daniel Díaz

## DIRECTOR – CATECHISM

Aurora De La Cruz

## YOUTH DIRECTOR

Leibniz A. Scottborgh

## OFFICE MANAGER &

## PASTOR'S ASSISTANT

Geraldine Vasquez

	RECTORY	SCHOOL	RELIGIOUS ED	HEADSTART T. CERVINI	ASSOC. P.BILLINI
<b>Phone</b>	(718) 424-7554	718-426-5517	718-651-5682	718-478-2169	718-651-8427
<b>Fax</b>	(718) 424-4910	718-651-5585		718-478-3393	718-651-5572
<b>E-mail</b>	rectory@olschurch-corona.org	kbollinger@olscorona.org	olsfaithform@gmail.com		fbayouth11368@yahoo.com

## MASS - SCHEDULE - HORARIOS DE MISAS

Sunday: **English: 8:30 AM &**

**12:30 PM - Youth Mass**

Domingo: Español: 6:00, 7:00, 9:30, 10:30 AM

11:30 AM; 1:30 & 3:00 PM

Saturday: **English: 5:00 PM**

Sábado: Español: 8:00 AM, 6:00 & 7:30 PM

Diario: Español: 8:00 AM & 7:30 PM

**Daily: English: 9:00 AM**

## CONFESSIONS - CONFESIONES

Saturday: 4:00 PM Sábado a las 4:00 de la tarde

## OFFICE HOURS - HORARIOS DE OFICINA

Daily: 9:00 AM - 8:30 PM Diario

**Closed: 12:00 Noon - 2:30 PM Cerrado**

Saturday: 9:00 AM - 8:30 PM Sábado

Sunday: Closed - Domingo: Cerrado

## NEW PARISHIONERS

Register in our OFFICE (718) 424-7554

Use white TEMPORARY ENVELOPES

every Sunday and check "New Parishioner".

## NUEVOS FELIGRESES

♦ Inscribáanse en la CASA CURAL (718) 424-7554

♦ Usen los SOBRES TEMPORALES (Blancos) cada domingo y marquen "Nuevo Feligrés".

## BAPTISMS - BAUTIZOS

- ♦ Parents present - Birth Certificate
- ♦ Reside within the parish boundaries
- ♦ Padres presentar - Acta de Nacimiento
- ♦ Domicilio dentro del área de la parroquia

## WEDDINGS - BODAS

- ♦ Couples should contact a Priest at least six months before wedding date.
- ♦ Las parejas deben hablar con el Sacerdote por lo menos seis meses antes de la fecha de boda.

## PRAYER GROUPS - GRUPOS DE ORACIÓN

Cursillistas

Viernes 7:30 PM

Jornadistas

Jueves 7:00 PM

Hermandad 21 de Enero: Sábado 2:00 de la tarde

Legión de María Sábado 4:00 de la tarde

Corazón de Jesús Primer domingo cada mes

Comité Guadalupano Visitas semanales a casas

Unidos por la Paz Domingo 9:30 de la mañana

Comité Ecuatoriano Visitan casas a diario

Pastoral Familiar Inter Semanal-miércoles

Getsemaní Viernes 7:30 PM

Nueva Jerusalén Martes 7:30 PM

Grupo Ntra. Sra. de los Dolores: sábado 7:30 PM

Comité Divino Niño Santo Rosario por las casas

## OUR LADY OF SORROWS, CORONA, NY

### MISSION STATEMENT

Our Lady of Sorrows Parish, with Mary, Mother of Jesus, Woman of faith and perseverance, seeks to live fully as members of the Church and followers of Jesus. Our life as a growing community of Worship, Word, and Service flows from our celebration of the Eucharist. The inheritance of dedicated laity in partnership with our priests and religious makes our call to discipleship one of service, stewardship, and evangelization. Our diverse cultural backgrounds bring richness and vitality to our life of sacrament and prayer.

### MASS INTENTIONS

#### **Saturday, December 10**

8:00 AM Devotos de la Virgen María

9:00 AM

5:00 PM Rosa and Nichola Iannone

6:00 PM Misa Comunitaria

7:30 PM Misa Comunitaria

#### **Sunday, December 11**

6:00 AM Misa Comunitaria

7:00 AM Peter Gomes + "25 aniversario"

8:30 AM

9:30 AM Reinaldo Cando Borja

10:30 AM María Laura Carchi +

11:30 AM Por todas las familias

12:30 PM Guillermina Mendieta +

1:30 PM Misa Comunitaria

3:00 PM Misa Comunitaria

#### **Monday, December 12**

8:00 AM Devotos de Nuestra Señora de Guadalupe

9:00 AM

7:30 PM Devotos de Nuestra Señora de Guadalupe

#### **Tuesday, December 13**

8:00 AM Por la sanación de la vista de Kevin Vargas

9:00 AM

7:30 PM Mercedes Tineo De Azcona +

#### **Wednesday, December 14**

8:00 AM Carlos Cando +

9:00 AM Ernestine Hazuca; Steven Pivonet ++  
Michael Devine +

7:30 PM Misa Purgatorial

#### **Thursday, December 15**

8:00 AM Gilma De Pereira +

9:00 AM

7:30 PM Juana Emilia Rodríguez +

#### **Friday, December 16**

8:00 AM Por todos nuestros feligreses

9:00 AM For all our parishioners

7:30 PM Por todos nuestros feligreses

#### **Saturday, December 17**

8:00 AM Por todos nuestros feligreses

9:00 AM **For All Our Parishioners**

5:00 PM Nunzio and Antonietta Iannone ++

6:00 PM For all our parishioners

7:30 PM For all our parishioners

## OUR LADY OF SORROWS CATHOLIC ACADEMY CHRISTMAS FESTIVAL



Friday, Decem-  
ber 16, 2016  
7:00 PM in the  
auditorium

ber 16, 2016  
auditorium

### BREAKFAST and LUNCH SALE

To help our youth programs

Sunday, December 18

After each Mass

In the basement of our auditorium

### RECONCILIATION MONDAY

On Monday, December 19, 2016, our Diocese of Brooklyn will join the Archdiocese of New York in celebrating Advent Reconciliation Monday.

On this special day we will offer the Sacrament of Reconciliation from 4:00 PM until 7:30 PM and again from 8:30 PM until 12:00 midnight.

### ALTAR SERVERS

*There will be a meeting  
for all Altar Servers  
with Father Marcial Thomas  
on Friday, December 23  
at 4:00 PM in Church*

## Christmas Eve

### Mass Schedule

3:00 PM **Spanish**  
5:00 PM **Bilingual**  
7:00 PM **Spanish**  
9:00 PM **Spanish**  
11:00 PM **Concert in Spanish**  
Midnight **Bilingual**

\*\*\*\*\*

## Christmas Day

### Mass Schedule

7:00 AM **Spanish**  
8:30 AM **English**  
10:30 AM **Spanish**  
12:30 PM **Bilingual**

## Noche Buena

### Horario de Misas

3:00 PM **Español**  
5:00 PM **Bilingüe**  
7:00 PM **Español**  
9:00 PM **Español**  
11:00 PM **Concierto en español**  
Medianoche - **Bilingüe**

\*\*\*\*\*

## Día de Navidad

### Horario de Misa

7:00 AM **Español**  
8:30 AM **Inglés**  
10:30 AM **Español**  
12:30 PM **Bilingüe**

## WALK TO CELEBRATE LIFE

A morning of prayer, testimony, and learning

**Saturday, December 17, 2016**

**8:00 AM** - Bilingual Mass in Church

**9:00 AM** - Walk to Corona Plaza/104th Street

**9:30 AM** - Rosary, Talks, Testimonies, and Prayer

- \* Introduction
- \* Abortion: The killing of the unborn
- \* Euthanasia: Suicide with the help of a medical doctor
- \* Death penalty: Legal revenge
- \* War: A business of weapons
- \* "This economy kills": Pope Francis

## ¡VIVA LA VIDA!

Una mañana de Oración, Testimonio y Enseñanza

**Sábado 17 de diciembre 2016**

**8:00 AM** - Misa Bilingüe en la iglesia

**9:00 AM** - Caminata a Corona Plaza/calle 104

**9:30 AM** - rosario, charlas, testimonios, oración

- \* Introducción
- \* El Aborto: La Matanza de los No Nacidos
- \* Eutanasia: El Suicidio Con La Ayuda de un Médico
- \* La Pena de Muerte: La Venganza Legal
- \* La Guerra: Negocio de Armas
- \* "Esta Economía Mata": Papa Francisco

**12:00 del mediodía** - Bendición y Despedida

December 11, 2016

## DECLARACIÓN DE LA MISIÓN DE NUESTRA PARROQUIA

La parroquia Nuestra Señora de los Dolores, con María, Madre de Jesús, Mujer de fe y perseverancia, busca vivir plenamente como miembros de la Iglesia y seguidores de Jesús. Nuestra vida como comunidad creciente de adoración, de la palabra y de servicio fluye de nuestra celebración de la Eucaristía. La herencia de laicos dedicados en compañía de nuestros sacerdotes y religiosos hace que nuestro llamado al discipulado sea de servicio, corresponsabilidad y evangelización. Nuestra diversidad cultural trae riqueza y vitalidad a nuestra vida de sacramento y oración.

F'DWHT X HVIV#SD SD #IUDQ F'IVFR #

“¿Acaso no soy yo tu madre? ¿No estoy aquí? No te dejes vencer por tus dolores, tristezas, nos dice. Hoy nuevamente nos vuelve a enviar, como a Juanito. Hoy nuevamente nos vuelve a decir: sé mi embajador, sé mi enviado a construir tantos y nuevos santuarios, acompañar tantas vidas, consolar tantas lágrimas. Tan sólo camina por los caminos de tu vecindario, de tu comunidad, de tu parroquia como mi embajador, mi embajadora; levanta santuarios compartiendo la alegría de saber que NO estamos solos, que ella va con nosotros. ¿Acaso no soy yo tu madre? ¿Acaso no estoy yo aquí?, nos vuelve a decir María.” (Papa Francisco, Homilía en la Santa Misa en la Basílica de Guadalupe en la Ciudad de México el 13 de febrero de 2016).

La próxima “Catequesis Papa Francisco” con nuestro pastor Raymond Roden será el jueves 5 de enero a las 7:00 de la noche en la iglesia.

### DONE UN REGALO PARA NUESTROS NIÑOS

La Asociación Benéfica Cultural Padre Billini invita a todas las familias de la comunidad a donar un regalo para los más necesitados. El regalo debe ser sencillo, nuevo, para niña o niño de la siguiente edad: desde recién nacido hasta 11 años. Favor de llevar su donación a la oficina parroquial de lunes a sábado desde las 4:00 de la tarde hasta las 8:00 de la noche. Los regalos se entregarán el domingo 8 de enero 2017 en nuestra celebración de los Reyes Magos en el auditorio de nuestra escuela.

### DEVOTOS DEL DIVINO NIÑO Aviso muy importante



La misa en honor al Divino Niño será el viernes 23 de diciembre a las 7:30 de la noche en la iglesia

### FESTIVAL NAVIDEÑO ACADEMIA DE LOS DOLORES



Viernes 16 de diciembre 2016  
7:00 de la noche en el auditorio.

### Venta de desayuno y almuerzo

Para ayudar a nuestros programas juveniles  
Domingo 18 de diciembre  
Después de cada Misa  
En el sotano del auditorio

### Lunes de Reconciliación

El lunes 19 de diciembre 2016, nuestra diócesis de Brooklyn se unirá a la Arquidiócesis de Nueva York para celebrar el Lunes de la Reconciliación durante este Tiempo de Adviento. En este día especial nuestra parroquia ofrecerá el Sacramento de la Reconciliación desde las 4:00 de la tarde hasta las 7:30 de la noche y también desde las 8:30 de la noche hasta las 12:00 de la medianoche.

### MONAGUILLOS/AS

Habrà una reunión con el Padre Marcial Thomas para todos los monaguillos/as el viernes 23 de diciembre a las 4:00 de la tarde en la Iglesia